

# AUGSBURGER KINDER- UND JUGEND-THEATERWOCHEN

## 5. BIS 31. MÄRZ 2017 IM KULTURHAUS ABRAXAS

20. März – Welttag des Kinder- und Jugendtheaters



Illustration: Silke Schmidt  
www.silkeundfroh.de

Stadt Augsburg

ASSITEJ

abraxas  
KULTURHAUS - AUGSBURG

Der 20. März ist der Welttag des Kinder- und Jugendtheaters. Die ASSITEJ (Internationale Vereinigung des Theaters für Kinder und Jugendliche) macht am 20. März auch in Deutschland die bildungs-, sozial- und kulturpolitische Relevanz des Theaters für junge Zuschauer\*innen deutlich. Auch die Augsburger Kinder- und Jugendtheaterszene feiert den Tag dieses Jahr wieder ganz groß. Sie packt die vier Wochen rund um den Welttag randvoll mit Theater für alle Altersgruppen von 3 bis 99 Jahren!

**Was gibt es zu erleben?** Bühnenkunst in den unterschiedlichsten Spielarten: Schauspiel, Theaterkonzerte, Figurentheater, eine Tanzperformance, eine Kinderoper und „Theater im Kopf“, das Erzählkünstler\*innen in der Fantasie des Publikums entstehen lassen.

**Wo findet es statt?** Im Kulturhaus abraxas, seit 1998 das Zentrum für Kinder- und Jugendkultur der Stadt Augsburg. Mit diesem Zentrum trägt die Stadt Augsburg ihrem kommunalpolitischen Anliegen Rechnung, auch außerschulisch kulturelle Bildung für Kinder und Jugendliche zu vermitteln. Das abraxas Theater ist die feste Spielstätte der freien Kindertheaterszene in Augsburg mit 300 bis 400 Vorstellungen im Jahr.

**Wer macht mit?** asperformance, FaksTheater, Junges Theater Augsburg, Klexs Theater, Das Märchenzelt, Moussong Theater mit Figuren, Theater Augsburg und Theater Fritz und Freunde

Bei allen Veranstaltungen erhalten Inhaber\*innen des Kultursozialtickets Restkarten an der Tages- bzw. Abendkasse für € 1,-

## PROGRAMMÜBERSICHT 5. BIS 31. MÄRZ

### FÜR FAMILIEN

05	SO 15:00	<b>Zenta, die tanzende Kuh (ab 4)</b> ASPERFORMANCE	ABRAXAS THEATER
05	SO 16:00	<b>Märchen aus dem Koffer (ab 4)</b> DAS MÄRCHENZELT / MARINA LÖTSCHERT	MÄRCHENZELT
12	SO 15:00	<b>Vom Fischer und seiner Frau (ab 5)</b> MOUSSONG THEATER MIT FIGUREN	ABRAXAS THEATER
12	SO 15:00	<b>Giraffe, Krokodil &amp; ziemlich viel Gefühl (ab 5)</b> JUNGES THEATER AUGSBURG	JUNGES THEATER
12	SO 16:00	<b>Märchen aus dem Koffer (ab 4)</b> DAS MÄRCHENZELT / MARINA LÖTSCHERT	MÄRCHENZELT
17	FR 17:00	<b>Indianermärchen und Trommeln (ab 5)</b> DAS MÄRCHENZELT / MATTHIAS FISCHER	MÄRCHENZELT
18	SA 15:00	<b>Pippi Langstrumpf (ab 4)</b> THEATER FRITZ UND FREUNDE	ABRAXAS THEATER
19	SO 15:00	<b>Immer wieder Frühling, Sommer, Herbst und Winter (ab 3)</b> FAKS THEATER	ABRAXAS THEATER
19	SO 15:00	<b>Das Traumfresserchen (ab 4)</b> PREMIERE JUNGES THEATER AUGSBURG	JUNGES THEATER
19	SO 16:00	<b>Pfannkuchenmärchen (ab 4)</b> DAS MÄRCHENZELT / ANGELIKA SCHUSTER	MÄRCHENZELT
25	SA 15:00	<b>Die neugierige kleine Hexe (ab 3)</b> KLEXS THEATER	ABRAXAS THEATER
25	SA 16:00	<b>Frühlingsmärchen für Kinder (ab 3)</b> DAS MÄRCHENZELT / MATTHIAS FISCHER	MÄRCHENZELT
26	SO 15:00	<b>Der kleine Muck (ab 5)</b> MOUSSONG THEATER MIT FIGUREN	ABRAXAS THEATER
26	SO 15:00	<b>Das Traumfresserchen (ab 4)</b> JUNGES THEATER AUGSBURG	JUNGES THEATER
31	FR 20:00	<b>Faust Highspeed oder Mephistos Casting (ab 12)</b> Theaterstück von Gabriele Beier PREMIERE KLEXS THEATER	ABRAXAS THEATER

### FÜR KITAS & SCHULEN

07	DI 10:00	<b>Giraffe, Krokodil &amp; ziemlich viel Gefühl (ab 5)</b> JUNGES THEATER AUGSBURG	JUNGES THEATER
09	DO 10:00	<b>Giraffe, Krokodil &amp; ziemlich viel Gefühl (ab 5)</b> JUNGES THEATER AUGSBURG	JUNGES THEATER
13	MO 10:00	<b>Gordon und Tapir (ab 4)</b> THEATER AUGSBURG	BALLETSAAL
17	FR 10:00	<b>Pippi Langstrumpf (ab 4)</b> THEATER FRITZ UND FREUNDE	ABRAXAS THEATER
20	MO 9:00	<b>Immer wieder Frühling, Sommer, Herbst und Winter (ab 3)</b> FAKS THEATER	ABRAXAS THEATER
20	MO 10:30	<b>Immer wieder Frühling, Sommer, Herbst und Winter (ab 3)</b> FAKS THEATER	ABRAXAS THEATER
21	DI 10:00	<b>Das Traumfresserchen (ab 4)</b> JUNGES THEATER AUGSBURG	JUNGES THEATER
23	DO 10:00	<b>Ritter Odilo und der strenge Herr Winter (ab 6)</b> THEATER AUGSBURG	BALLETSAAL
23	DO 10:00	<b>Das Traumfresserchen (ab 4)</b> JUNGES THEATER AUGSBURG	JUNGES THEATER
24	FR 10:30	<b>Die neugierige kleine Hexe (ab 3)</b> KLEXS THEATER	ABRAXAS THEATER
27	MO 9:00	<b>Der kleine Muck (1.-6. Klasse)</b> MOUSSONG THEATER MIT FIGUREN	ABRAXAS THEATER
27	MO 10:30	<b>Der kleine Muck (1.-6. Klasse)</b> MOUSSONG THEATER MIT FIGUREN	ABRAXAS THEATER
28	DI 10:00	<b>Das Traumfresserchen (ab 4)</b> JUNGES THEATER AUGSBURG	JUNGES THEATER
30	DO 10:00	<b>Das Traumfresserchen (ab 4)</b> JUNGES THEATER AUGSBURG	JUNGES THEATER

## ...ASPERFORMANCE...

.. Eintritt: € 5,- (Kinder) | € 8,- (Erw.)  
Kartenvorverkauf und -reservierung:  
abraxas Büro, Tel. (0821) 324 63 55 .....  
Info: [www.asperformance.de](http://www.asperformance.de)

### FÜR FAMILIEN

**5.3.** So | 15.00 Uhr

**Zenta, die tanzende Kuh (ab 4)**  
Ein Butoh-Tanzsolo von Seda Büyüktürkler für Kinder und Erwachsene

Die Butohgruppe asperformance wurde 2012 von Alexander Wenzlik und Seda Büyüktürkler gegründet. Ihr Anliegen ist es, den aus Japan stammenden Butohanz in die breite Öffentlichkeit zu tragen. Seit 2014 arbeitet Seda Büyüktürkler daran, den Butohanz für Kinder und Jugendliche zu öffnen. „Zenta, die tanzende Kuh“ entwickelte sich aus der Idee, ein Butohstück für Kinder zu schaffen. – abraxas Theater, ca. 45 Min. ohne Pause



## THEATER FRITZ UND FREUNDE

Eintritt: € 6,50 | € 8,50 (Erw.) | € 5,50 (Gruppen vormittags)  
Kartenvorverkauf und -reservierung:  
abraxas Büro, Tel. (0821) 324 63 55  
Info: [www.theaterfritzundfreunde.de](http://www.theaterfritzundfreunde.de)

### Pippi Langstrumpf (ab 4)

Nach dem Kinderbuchklassiker von Astrid Lindgren  
Das stärkste Mädchen der Welt wohnt mit seinem Pferd und dem kleinen Affen Herrn Nilsson in der Villa Kunterbunt. Pippi ist herrlich ungezogen, lügt ganz wundervoll, macht, was sie will, und wird für Thomas und Annika die beste Freundin. – abraxas Theater, ca. 65 Min.



### FÜR KITAS & SCHULEN

**17.3.**  
Fr | 10.00 Uhr

### FÜR FAMILIEN

**18.3.**  
Sa | 15.00 Uhr

## ...FAKS THEATER

-- Kartenreservierung: Tel. (0821) 966 11 oder  
Tel. (0821) 324 63 55, info@fakstheater.de  
Info: www.fakstheater.de



FÜR FAMILIEN  
**19.3.** So | 15.00 Uhr

FÜR KITAS  
**20.3.**  
Mo | 9.00 Uhr und 10.30 Uhr

### Immer wieder Frühling, Sommer, Herbst und Winter (ab 3)

Fräulein Frühling spaziert durch die Jahreszeiten Trällernd, pfeifend, singend und tanzend geht Fräulein Frühling (Karla Andrä) mit ihren beiden Musikanten (Harry Alt und Josef Holzhauser) auf Entdeckungsreise durch das sich verwandelnde Jahr. - abraxas Theater, 60 Min., € 7,-/€ 10,- (Erw.) € 5,50 (Gruppen vormittags)

## ...KLEXS THEATER

-- Eintritt: € 5,50 | € 7,50 (Erw.) (nachmittags)  
€ 5,- (Gruppen vormittags) | € 15,- | € 12,- (erm.) (abends)  
Kartenreservierung: Tel. (08238) 900 04,  
klexs-theater@t-online.de | Info: www.klexs-theater.de

FÜR FAMILIEN  
**25.3.** Sa | 15.00 Uhr

FÜR KITAS  
**24.3.** Fr | 10.30 Uhr



### Die neugierige kleine Hexe (ab 3)

Die neugierige kleine Hexe Lisbet macht mit ihrer Katze - natürlich beide auf dem Hexenbesen - einen ersten Ausflug zum Nachbarhaus. Lisbet kann es gar nicht fassen: In diesem unglaublichen Haus gibt es sooo viel zu entdecken!



### Faust Highspeed oder Mephistos Casting (ab 12)

Im Theater soll Faust zur Aufführung gebracht werden. Doch das Casting dauert viel zu lange. Die einzige Lösung: Faust Highspeed! Es muss heute leider etwas schneller gespielt werden. Aber dafür spielen ihn nun die sorgfältig ausgesuchten Schauspieler mit ihrer ganzen Inbrunst und Leidenschaft!

FÜR FAMILIEN **31.3.** Premiere | Fr | 20.00 Uhr

## ...THEATER AUGSBURG

-- Eintritt: € 5,- (Gruppen vormittags)  
Kartenreservierung: nicoletta.kindermann@augsburg.de  
Info: www.theater-augsburg.de



### Gordon und Tapir (ab 4)

Der ordnungsliebende Pinguin Gordon und der chaotische Tapir teilen sich eine Wohnung. Doch dass ständig das Klopapier alle ist und überall Unordnung herrscht, stört Gordon gewaltig. Und Tapir hat langsam genug davon, dass Gordon sich ständig beschwert und alles so aufgeräumt und sauber sein soll, wie er es gerne hätte. Ein kluges Stück über zwei gegensätzliche Freunde, die sich streiten und wieder zusammenraufen. - Ballettsaal, ca. 30 Min. ohne Pause

FÜR SCHULEN & VORSCHULEN  
**13.3.** Mo | 10.00 Uhr



### Ritter Odilo und der strenge Herr Winter (ab 6)

Georg hat die Nase voll, er will Pause machen, sein Butterbrot essen und Michael soll ihm eine Geschichte von einem echten Ritter vorsingen. Nach und nach verwandelt sich der Saal in das Reich von Ritter Odilo, den Georg in dieser Kinderoper dann selbst spielen und singen darf. - Ballettsaal, ca. 40 Min. ohne Pause

FÜR SCHULEN  
**23.3.** Do | 10.00 Uhr

## ...JUNGES THEATER AUGSBURG

-- Eintritt: € 6,- | € 10,- (Erw.) | € 5,- (Gruppen vormittags)  
Info & Kartenreservierung: Tel. (0821) 444 29 95,  
info@jt-augsburg.de, www.jt-augsburg.de



FÜR FAMILIEN  
**19.3.** Premiere | So | 15.00 Uhr

**26.3.** So | 15.00 Uhr

FÜR SCHULEN & VORSCHULEN  
**21.3.** Di \* **23.3.** Do

**28.3.** Di \* **30.3.** Do  
jeweils um 10.00 Uhr

### Das Traumfresserchen (ab 4)

Prinzessin Schlafittchen hat ein großes Problem: Sie hat Angst vor dem Schlafengehen, weil sie von bösen Träumen geplagt wird. Verzweifelt macht sich der König auf den Weg, um jemanden zu finden, der seiner Tochter helfen kann. Da begegnet ihm am Ende der Welt das Traumfresserchen. - Studiobühne im Jungen Theater, ca. 60 Min.

### Giraffe, Krokodil & ziemlich viel Gefühl (ab 5)

Nach den Bilderbüchern von Daniela Kulot Die in Augsburg lebende Autorin und Künstlerin Daniela Kulot hat mehrere schöne und witzige Bilderbücher mit der Giraffe und dem Krokodil gemacht. Regisseurin Christina Bründler hat zusammen mit den Schauspielerinnen Susanne Reng und Undine Schneider vom Jungen Theater aus diesen Büchern ein Theaterstück entwickelt - mit skurrilem Humor, verrückten Ideen und lustigen Figuren. - Studiobühne im Jungen Theater, ca. 45 Min.



FÜR FAMILIEN  
**12.3.** So | 15.00 Uhr

FÜR VORSCHULEN & SCHULEN  
**7.3.** Di \* **9.3.** Do  
jeweils um 10.00 Uhr

## DAS MÄRCHENZELT

Termine, Info & Kartenreservierung: www.maerchenzelt.de  
Gruppen nur mit telefonischer Voranmeldung  
Info: Tel. (0821) 242 470 60, DasMaerchenzelt@t-online.de

### Das Märchenzelt bei den Augsburger Kinder- und Jugendtheaterwochen



#### • Märchen aus dem Koffer (ab 4),

es erzählt Marina Lötschert  
So, 05.03. & So, 12.03., jeweils 16.00 Uhr | € 6,- / € 8,- (Erw.), ca. 60 Min.

• **Indianermärchen und Trommeln (ab 5)**, es erzählt Matthias Fischer  
Fr, 17.03., 17.00 Uhr | € 7,-/€ 8,- (Erw.), ca. 75 Min., mit Stockbrot

• **Pfannkuchenmärchen (ab 4)**, es erzählt Angelika Schuster  
So, 19.03., 16.00 Uhr | € 6,-/€ 9,- (Erw.), ca. 50 Min., mit Pfannkuchen

• **Frühlingsmärchen für Kinder (ab 3)**, es erzählt Matthias Fischer  
Sa, 25.03., 16.00 Uhr | € 7,-/€ 8,- (Erw.), ca. 75 Min., mit Stockbrot

## ...MOUSSONG THEATER MIT FIGUREN

-- Eintritt: € 6,50 | € 8,50 (Erw.) | € 5,50 (Gruppen vormittags)  
Info & Kartenreservierung: Tel. (0821) 448 022 99  
theater@moussong.de, www.moussong.de

FÜR FAMILIEN  
**12.3.**  
So | 15.00 Uhr

### Vom Fischer und seiner Frau (ab 5)

Mit Spielwitz und sprödem Charme füllen die Figuren samt einer aufmüpfigen Möwe dieses Theaterstück über den bis ins Grenzenlose wuchernden Wunsch nach »immer Mehr« aus. - abraxas Theater, ca. 50 Min.



FÜR FAMILIEN FÜR SCHULEN  
**26.3.** **27.3.**  
So | 15.00 Uhr Mo | 9.00 & 10.30 Uhr

### Der kleine Muck (ab 5 Jahren bzw. 1.-6. Klasse)

Der kleine Herr Muck ist ein Zwerg, der uns seine abenteuerliche Lebensgeschichte erzählt. Dabei werden die Auslagen des alten Basar-Ladens zu Schauplätzen seines Lebens. - abraxas Theater, ca. 50 Min.

